

武

備

志

武備志卷二百二十九

防風茅元儀輯

占度載

度 四十

四夷 七

朶顏三衛考

三衛在大寧都司北曰朶顏、福餘、泰寧，其地在春秋爲山戎，秦爲遼西郡北境，爲奚契丹所據。東漢征敗之，其酋走匿松漠間，後魏之先復居故地，號

庫莫奚後屬契丹名兀良哈今猶仍其稱元卽奚都地置大寧千戶所國初置行都司及營州等衛洪武十四年封子權爲寧王守北藩時宋國公馮勝征納哈出上諭令據大寧塞分兵列戍以控制之至出內帑鈔募民輓粟餉軍勝遂築大寧寬河會州富峪四城每師出輒留重兵爲守卒破降納哈出二十一年故元宗室遼王阿里失禮及朵顏諸酋奏願內附詔立三衛以居自錦義歷廣寧至洮河爲泰寧衛以阿里失禮爲指揮使答賓帖木

兒爲同知、自黃泥窪踰瀋陽鐵嶺至開原、爲福餘衛、以海撒男答爲指揮同知、自全寧抵喜峰、近宣府、爲朵顏衛、以脫魯忽察兒爲指揮同知、各領部落、爲外藩、畜牧遷徙、從其俗、靖難兵起、先襲破大寧、盡拔諸軍、及三衛胡騎、挾寧王入松亭關、事平、招三衛奉職、如高皇帝時、盡官其酋、與約歲再貢、衛毋過百人、其後屢告饑、許以馬易糧、小小入犯、璽書詰責、許以馬贖罪、比馬至、復償以布、其易糧者、上馬至十五石、絹三疋、邊爲之困、後乃以都督

劉江議裁馬直半給布絹是時寧王徙藩江西都司及諸衛皆遷內郡大寧地虛三衛因竊據出沒塞下外睚就中國而內通虜永樂二十年上北征阿魯台曰虜恃兀良哈耳必剪兀良哈乃簡步騎五萬令諸將分五道往而身率兵邀其西走五軍會兀良哈果驅馬牛羊車輛西走陷澤中上麾兵蹙之斬首數百級相蹂躪死者甚衆已乘高望見寇衆復聚乃分左右翼夾擊而令甲士持神機銃入深林中爲覆曰寇至乃發已寇突而左右師馳

之走林中林中伏卒起虜驚走渡河大潰死傷略盡餘數百人躍馬走上曰此虜酋所居疾擊之追奔三十里蕩其巢而還三衛自是創復稍稍自歸上亦貫其罪待如初昭皇帝立更給福餘衛印并釋前所虜部酋帖格歹從指揮安出請也章皇帝初貢不時至邊將請討之詔飭部伍防守而已毋輕議兵宣德三年秋上大閱行巡邊駐蹕石門守將奏兀良哈萬衆侵邊已入大寧經會州將及寬河諸將咸欲擊之或請益徵兵上曰孽虜無能爲

也。朕以鐵騎三千出其不意，擒必矣。遂決親征。下令選士三千人，人二騎，持十日糧，夜銜枚出喜峰口，馳四十里，昧爽至寬河，距虜營二十里。虜望見我軍，以爲乘障卒易與，悉衆來戰。上中分其騎爲兩翼，親射其前鋒三人，殪之。兩翼矢如注，繼神機銳，疊發，虜大潰，走上。以數百騎追之。虜望見黃龍旗，知上親在也，悉下馬羅拜，生縛之，斬其酋，命諸將搜山谷，務窮虜巢。忠勇王金忠者，故韃靼名王子也。及其甥都督把台請自効，上從之。或言虜其

類也、往必不反、上不聽、竟遺之、忠與把台果大獲
虜人馬牛羊數百至、上命酒賜以金爵、顧謂侍臣
王者用人宜誠、如朕昨懷疑、聽人言、將失二人心、
或言夷族叵測、上曰、漢用金日磾、何不可耶、時天
子神武、閑於兵、士馬精強、所任皆効力、故一戰大
克、六年、詔諭三衛、蠲其罪、使自新、其明年、更給泰
寧衛印、以舊印奪於虜、而福餘印亦以虜再失、至
止統元年、再給睿皇帝初、三衛復通虜酋脫懽及
女直伺塞下、屢詔戒諭之、三年春、三衛酋阿魯歹

等以五百騎掠葭州，爲邊兵破歸。獨石守將楊洪邀之西涼亭，生擒百戶乞麻里等，奪所掠。上命集兀良哈使臣於市，戮示之。隨諭都指揮安出等近邊臣，屢擒盜邊者，訊之皆爾部人。爾其縛首惡來獻，毋匿叛安出，使指揮伯都哈孩等入貢。具言其人已遠遁，無從捕。再勅索之。其明年夏，三衛酋歹薄互市失利，非文皇帝故事。上因其使才言，乃都文皇帝以爾通阿魯古，歲徵爾馬三千匹贖罪。爾俛首聽命，朕實爾寬而妄意無厭。

是速敗也。其亟改圖，不者將貽悔。其秋，楊洪復破其五百騎于白塔兒，璽書褒洪。五年，使者易農具歸，關吏阻之，其酋以爲言，詔聽歸。其明年，福餘所部脫火赤完哈等以射獵爲名，掠邊關，被擒。其明年，復掠遼東，守將曹義擒其酋孛台，皆命磔于市。其明年，虜酋脫懽死，子也先嗣，益驚橫，屢犯塞。朵顏乘是愈擾邊，然多不過百餘騎。明年秋，三衛乃並入寇，命成國公朱勇率諸軍分道出喜峰口，諸處都督同知楊洪出黑山，東西齊舉，並擊兀良哈。

勇等渡柳河、經大小興州、過神樹、至全寧、遇福餘、逆戰敗之。次虎頭山、及流沙、遇泰寧、朵顏、又敗之。洪至克列蘇、俘斬安出部賊、各奏功。自是三衛寢衰、然怨我、刻骨、因通也先、導之入寇矣。而其朝貢中國如故。安出歹都言、女直來侵、且修怨、詔戢止之。亦時時以瓦剌暴掠聞、輒賜勅存慰、許急則避居近邊。十二年春、都御史王翱同總兵曹義巡塞外、至廣寧、兀良哈伏林中、義圍擊敗之。別將胡源出開原、集禮出寧遠、各有斬獲、褒賞翱等有差十

此將方
獲矢

四年福餘泰寧結也先入寇朵顏獨扼險不肯從
虜不得利大掠二衛人畜去二衛益衰而朵顏獨
強盛竟與虜合我是以有土木之變嗣後三衛人
貢往往雜入北虜使中窺我遇北使厚心不能無
望且以我虞虜也故常挾虜爲重以結婚迺北聳
邊吏盡沒遼河東西三全河北故地薊遼從此脊
脊多事矣景泰三年三衛遣人言也先將以冬月
住哈刺莽來召衛酋往議事兵部尚書謙議也先
貢使絕而三衛使遞至疑爲虜間宜令邊臣嚴爲

備、因條上防禦諸事、詔從之、五年、泰寧都督僉事
革干帖木兒上書乞大寧廢城及甲盾、謙復持不
可、帝心難予城、又重絕三衛權、乃用廷臣議、遣譯
者語之、大寧城迫近塞、不便射獵、又炎暑、恐生疾
疫、非所宜居、其去塞二百里住牧、毋犯邊吏約、甲
盾不爾吝、寇至則給、其明年、革干帖木兒及朶顏
諸酋來朝、乞犁鏵種糧及耕地、自給、詔予糧三十
石、其明年入邊、叅政葉盛督軍破走之、天順三年、
虜酋孛來謀掠三衛、詔諭革干帖木兒使修備、緩

急來告、隨晉革干帖木兒爲左都督、其明年革三帖木兒死、弟兀研帖木兒代領衆、部落不附、乃從朶顏都督朶羅干請、以其子脫脫孛羅爲都督、僉事、領父職、是時三衛多與孛來通、貢使浮常額、故事、貢道由喜峰口、景泰末、已闌從獨石、萬全、右衛人至、是乃隨孛來使者俱入雲中、邀厚賞、我待之如故、仍戒邊臣毋盡納、至成化元年、酋孛來爲請賞、結三衛心、詔諭孛來、國家待四夷輕重有等、成憲具存、三衛違貢道、舍東而西、無誅爲幸、其又何

厚焉其年復犯邊遣都督季鐸往諭至泰寧而還兵部劾鐸奉使無狀請逮治詔貸之泰寧衛酋隨請於塞下市牛及農具并乞蟒衣制勿與蟒其他聽與民交易其明年詔虜使毋通朶顏已又戒邊臣備朶顏通虜五年詔三衛賞貢外毋進海青兒鶻其後屢以馬市請兵部持不可至十四年命兵部侍郎馬文升和輯女直三衛而通事百戶王英熾幸奄汪直使攘文升功三衛乘間申前請且欲效貢道從開原復以兵部議格而三衛亦要索無

已時大抵自天順後北虜諸酋反覆相殘跡並論
結三衛伺我然亦不敢大爲寇而總兵梁銘頗以
威名著弘治二年請增貢不許其後小小入邊或
絕貢我輒嚴備至十年守臣張瓊楊友出塞燒荒
掩殺邊釁遂起十七年朶顏通小王子入寇上御
煖閣召輔臣議語在北虜考時朶顏部落益蕃累
侵盜而諸部花當爲貴種花當次子把兒孫恃驍
勇敢深入益爲中國患正德四年泰寧酋滿蠻率
部落二萬餘欲附居塞下避北虜守臣以聞兵部

議許居故鎮安堡第戒邊臣毋縱虜內蹂從之其
後花當累請增貢且謂不得請則絕貢詔暫增今
歲後如故而花當請益堅我不能從乃遂通小王
子部落自點魚關毀垣入殺叅將陳乾及指揮談
茂馬英等遣都督桂勇討之兵尚書王瓊建議諭
花當必以把兒孫償乾乃罷兵許貢花當言把兒
孫已遠遁請入馬贖殺乾罪瓊初持議堅後竟許
花當貢班師未幾復人寇叅將魏祥全軍沒終正
德世不能討肅皇帝立都御史孟春言把兒孫修

貢謹又歸我人畜，請予一秩，詔予千戶，給事中許復禮謂不宜予事，乃格。是時把兒孫與小主子婚，屢誘虜入寇，都督馬永禦之，頗有斬獲。孟春復請毋惜一官以餌虜，御史盧瓊疏罷之。未幾，把兒孫死，革蘭台爲都督，革蘭台父革列孛羅花當長子也，早死，把兒孫狡悍謀奪嫡，然種人不附。附革蘭台，至是乃得襲。時嘉靖十年也。革蘭台立，隨入寇漁陽，諸小關皆殘破，撫臣王大用頗有遠略，欲厚賂城其霧靈山，不果。革蘭台又乞晉秩，大用持不

可、屬虜酋阿堆哈利赤數殺掠建昌喜峰口太平
諸塞、御史連疏詆大用啓、累奪其官、虜益張、邊廢
耕牧、而朵顏亦益輕我、二十年、革蘭台遂復求增
貢、不許、時時暴塞下、輒云結小王子旦夕入寇、會
虜自雲中深入太原邊、臣恐、因曰、山海關諸邊連
歲無警、亦是酋功也、宜予賞、詔從之、其明年、復誘
虜犯青山口內、詔以侍郎胡守中往勦撫、守中儉
嗜利、盜內帑金多、又擅出塞、盡伐遼金以來松木
百萬、自撒藩籬、徧索富人舊將領金錢、言官劾守

中論死西市、巡撫徐嵩以阿事守中削籍、已有發
嵩乾沒狀者、逮謫戍、其明年、總兵郤永出塞襲李
家莊、斬四十級、李家莊者、朵顏別部也、善盜邊、然
不通大虜、亦能盜虜馬、每往、輒呼我戍卒曰、吾往
盜馬耳、無我虞也、狡而善射、虜追之、輒入險、不能
逼、頗爲邊障、是役後、遂恨我、往往合大虜爲梗、而
遼東塞亦以朵顏故、連中虜、我兵禦之、互有勝敗、
二十七年、革蘭台死、子彰克襲、故事、三衛酋皆以
貢時身受職、闕下、至革蘭台父子、乃遣人代請、我

不能詰、頃之有庚戌之變、虜時言遼陽軍導我來、
虜呼朶顏爲遼陽軍、故云、自是調邊兵入衛、及移
戍薊、無虛歲、三衛滋勾引、莫誰何、三十年、咸寧侯
仇鸞請征之、樞臣趙錦督臣何棟議、不可撤藩籬、
引寇自近、事遂寢、其年冬、誅逆酋哈舟兒、陳通事、
舟兒通事皆邊民、爲夷酋幹堆板卜所獲、更姓名、
充貢使、大爲虜謀、先是虜謀犯京東、舟兒爲言、潮
河川可入、比逼古北口、復傳虜西還、誤我、畿甸爲
殘、至是虜求開市、舟兒煽構其間、何棟計擒之、始

伏法其後楊博爲總督復購殺其首惡通漢夷稍
戢三十八年虜把都兒十萬騎挾朵顏酋影克哈
孩爲鄉導我謀多被殺虜遂潰牆深入督臣王忬
誅死其明年影克勾把都兒犯一片石遊擊郭琥
敗之四十二年糾東西虜二十萬由牆子嶺入大
掠畿內督臣楊選誅死隆慶元年夷酋董忽力勾
土蠻十萬入寇勢甚猖獗拆牆出至捧樺崖迷失
道墜坑死無算語具虜考是後督臣譚綸總兵戚
繼光協謀練兵增垣控制有方迄隆慶三衛奉職

稍謹、虜亦無大舉、邊恃少安、衛制首泰寧、次福餘、而朵顏末、今朵顏盛、故以爲首、稱曰朵顏三衛云、三衛皆勾虜、而朵顏爲甚、大抵夷性喜偷剽、善反覆、虜衆至、則逢之爲導、而貪中國賜予、燕撫厚、亦時時以虜信告我、得預防、故迫之、則毆使爲虜、信之、則墮其計、善馭之、則因用爲間、雖藩籬失而耳目猶在、不能絕、亦不可絕也、其地東接海西、西連開平、北抵北海、南達薊遼、俗與韃靼同、其山曰馬孟廣、袤千里、以中峰形似故名、產馬、橐駝、黃牛、青

牛、瑪瑙、鵲、樺皮、白葡萄、

茅子曰、吾嘗聞之葉少師云、兀良哈之爲中國利、害甚明也、分闡建藩、高皇之慮遠矣、內徙於文皇、非得已也、干戈初戢、障塞尚虛、愛弟之請難裁、征戍之勞在念、權宜移置、姑待後圖、觀其次鳴鑾鎮、有滅殘虜、守大寧之諭、彼何嘗遽割以資夷哉、犁庭甫定、榆木變興、雄謨莫究、遺憾可知、章皇寬河之役、威折奸萌、假令乘勝長驅、刈殘酋、復舊疆、善繼善述、誰曰不宜、顧上有雄略之主、下無謨遠之

臣後且并開平而失之、遂使要害藉於犬羊、而宣
遼隔若胡越、禦戎之策、從茲絀焉、夫西河套而東
大寧、失之皆我害也、然河套猶明知其奪於虜、而
時圖恢復、乃大寧藉口於文華、職方氏遂視若三
衛之固有、無敢談及、故實莫傳、而傳譌日甚、可勝
嘆哉、嗚呼、至哉斯言、箴以加矣

武備志卷二百二十九

武備志卷二百三十

防風茅元儀輯

占度載

度 四十二

四夷 八

日本考

日本古倭奴國、在東海中、地分五畿七道三島、又附庸國百餘、大者五百里、小者百里、最強大桀黠、漢滅朝鮮、通使稱王者三十餘國、其後天材雲尊

立累傳皆稱尊神武天皇立累傳皆稱天皇亦間
立女王時與中國通唐咸亨初改號日本元世祖
使趙良弼招之不至遣唆都范文虎將十萬兵往
征至五龍山暴風舟覆軍盡沒終元世絕不通國
朝洪武二年倭寇山東淮安明年再入轉掠閩浙
上遣趙秩語其王良懷爾能臣則來毋患苦吾邊
不能則善自爲備良懷言蒙古嘗使趙良弼好語
餽我襲以兵今使者得毋良弼後乎其亦將襲我
也欲刃之秩爲具言所以來宜國家威德耳豈狙

汝耶、良懷氣沮、乃遣僧隨秩奉表稱臣入貢、上亦遣克勤仲猷二僧往諭、然其爲寇掠自如、瀕海郡縣、迄無寧歲、乃下令造海舟防倭、德慶侯廖永忠請備輕舸以便追逐、從之、七年來貢、無表文、其臣民久私貢、並却之、九年表貢語謾、詔詰責之、十三年再貢、皆無表、以其征夷將軍源義滿所奉丞相書來、書倨甚、命錮其使、明年復貢、命禮臣爲檄數而却之、已復納兵貢艘中、助逆臣胡惟庸、惟庸敗、事發、上乃著祖訓示後世、毋與倭通、而令信國公

湯和、江夏侯周德興分行海上、視要害地、築城設衛、所摘民爲兵、戍之防禦甚周、倭不得間、小小入、與我軍相勝敗、永樂元年、王源道義遣使入貢、上賜冠服文綺、給金印、道義稍捕獲諸島寇來獻、賜賚甚豐、封其山碑而銘之、予勘合十年一貢、八年、道義死、子源義持立、遣使往封、頃之、我兵獻海上俘、其首皆倭人、羣臣請誅之、上釋歸、璽書下義持、爾父畏天事大、職貢不愆、先烈之不圖、而輕于上國、爾罪在必討、朕所以隱忍者、未忘爾父之恭耳、

爾其思之義持奉表謝罪、禮其使遣歸、未幾、倭寇
遼左、都督劉榮大破之、初、榮偵倭至、卽伏兵望海
堦、而別遣奇兵斷其歸路、倭中伏奔、捕、弑、無孑遺、
當是時、我方招來諸島夷、絡繹海上、倭乘爲欺詐、
頻海復騷、賴是捷、遂戢論功、封榮廣寧伯、宣德七
年、以日本貢久不至、命中使諭其王源義教、明年
來貢、自後、遞貢、遞掠、備嚴、則貢、得間、則掠、與之期
不遵、我亦取羈縻、示寬大而已、倭益肆無忌、至焚
官廩、民舍、縛嬰兒竿上、沃以沸湯、卜孕婦男女、剖

視賭勝爲樂，慘毒不忍言。至成化時，廷臣始有發憤議却其貢者，而竟格不行。正德四年，王源義澄遣宋素卿來貢。素卿者，鄞人朱縞也，逃入倭，有寵於其王，易姓名克使。其族人相與耳目爲奸利。守臣白發之，禮臣恐失外夷心，置不問。素卿厚賂閹瑾，賜飛魚服，遣歸。嘉靖二年，再奉使。至是時，國王源義植屏諸島爭貢以邀利。大內藝興，遣宗設謙道、先素卿至，俱留寧波。故事，夷使以先後至爲序。市舶中官賴恩墨素卿財，先素卿宗設、大忿相讎。

殺戕指揮劉錦、袁璉，大掠寧波，奪舟去。巡按御史以聞，禮臣仍右素卿以給事御史言，乃下素卿獄。論死，沒其貲。絕貢者十七年。至嘉靖十八年，其王源義晴復貢，乞易勘合，還素卿貲，不許。仍申約貢，必如期。舟三人，百不者，却勿受。夷性婪，違約如故。內地奸豪，往往與爲市，不償直。夷索逋急，則啗喝官府，以縱寇爲辭。兵出，則陰泄之。倭速其去，且樹德也。如是者久之，倭大恨，言我挾王貲而來，不得直，何以歸報？因盤據島中，我亡命無賴及小民迫。

於貪酷饑寒困苦者咸相率從亂東南之禍大作於是朱統以巡撫涖治之統日夜飭兵嚴糾察上章暴勢豪交通罪奸謀稍解統竟爲豪所中自殺賊益猖獗三十一年殘浙東明年犯太倉破上海崇德嘉善諸邑時王忬爲巡視忬經略摘發頗有緒旋移大同去李天寵代將則盧鏜湯克寬俞大猷是時倭至無虛月屯據柘林川沙窪青村陸涇壩諸處四出流剽而柘林賊最劇鏜戰孟宗堰大猷戰金山衛天寵合諸將兵戰烏程縣之窯墩皆

不利、別將李逢時率山東兵戰新涇橋、小勝、既大敗、三十三年、張經爲總督、經前總督兩廣有威惠、計調廣兵禦倭、兵未集、而工部侍郎趙文華以禱海至、文華素夤緣大學士嵩、貴幸、願指經、經自以大臣、位其上、自重、不爲下、文華屢促出師、經以兵機秘業、已刻師期、不告也、文華遂劾經養寇、并及天寵、詔逮訊、時經已與賊大戰、王江涇破走之、斬首千九百八十有奇、進攻陸涇壩賊、又敗之、斬首二百七十有奇、焚其舟三十餘艘、倭大創業上疏、

自理不聽、竟論死西市、以周琬代、經胡宗憲代、天寵琬未幾去、以楊宜代、屬文華督察其師、倭來者益多、大衆掠江北、焚漕舟、文華盛集兵戰于陶宅、敗績、遂還朝、應天巡撫曹邦輔再戰再敗、惟蘇松叅政任環戰稍捷、賊別部自日照登、掠贛榆、自上虞登、掠高埠、皆不滿百人、官兵莫能禦、高埠賊轉掠浙西南、直破南陵、溧水、橫行數千里、殺傷無算、至蘇州乃滅、諸將大猷等逐賊海上、頗有斬獲、而閩廣倭大至、三十五年、楊宜罷去、宗憲代、阮鶚代、

宗憲文華復出督師時浙賊惟陳東最強徐海後至與之合叅將宗禮率所部河朔兵九百人與戰於崇德三遇三克追踰橋橋陷兵潰禮死之賊進圍鷄於桐鄉鷄固守不能拔乃解去而宗憲欲搆二賊乃遣人至海所若爲好語者東疑之宗憲則厚賂海使執東自贖海許諾卽計擒東及其黨麻葉等百餘人以獻而自率其衆別營梁莊官兵遂圍東巢盡殲其餘黨進攻海於梁莊海死別部據舟山俞大猷攻之未下會夜大雪大猷督兵進賊

拒戰敗歸巢擁柵自固我兵縱火焚之斬首百四十餘級餘悉死巢中兩浙平其明年誅王直王直者徽人也嘯逋海上能號召諸夷治大舶巢五島中奸商王澈葉宗滿謝和王清溪等共集衆與相署置倭之來皆直等導之宗憲欲招之乃迎其母妻至杭供具犒慰甚厚而先是鄞諸生蔣洲者上書督府言能說日本使禁戢諸夷母內犯宗憲遣洲行以諸生陳可願副之至五島直邀入爲言日本方亂往無爲也誠令我輩得自歸無難倭矣遂

遣養子毛臣同可願還具白直語而傳送洲至豐
後島其島主留洲稍爲傳諭諸島居二歲乃遣僧
德陽及夷目四十人隨洲來入貢直亦許俱至而
宗憲亦遣毛臣歸報直所以遊說百端至是直乃
來御史王本固疏言不宜招直異議聞然直至覺
有異乃先遣王澈入見宗憲曰吾等奉招而來謂
宜信使遠迎宴犒交至也今行李不通而兵陳儼
然公毋誑我乎宗憲曰國法宜爾毋我虞也與約
誓堅苦直終不信曰果爾可遣澈歸宗憲立遣之

復以指揮夏正爲質、直乃使毛臣王澈守舟而身入見、頓首言死罪、且陳其與洲戮力狀、宗憲慰藉甚至、令居獄中俟命、疏聞、詔誅直、始宗憲本無意殺直、以本固爭之強、議者且謂其受直金、欲貸其死、故宗憲懼、不敢爲請、直死、王澈毛臣殺夏正、率餘衆據舟山、征之踰年乃解、三十八年、倭寇江北、分數道入巡、撫李遂馳至如皋、與賊遇白蒲、諸將言宜及其未定擊之、遂曰、夫戰貴得地、賊方銳而我軍未嘗見大敵、卽小挫難復矣、約勒軍中毋得

言戰賊益進遂策曰賊分道入過如臯必且合合則道有三自泰州通天長鳳泗卽皇陵驚最要自黃橋通瓜儀搖南都而梗漕次之若從富安而東海濱荒涼擄掠無所得至廟灣絕矣乃吾得地時也於是部諸將防遏令毋得過天長瓜儀而分兵綴賊後賊果走廟灣遂欲以策困之通政唐順之以視師至促戰死傷甚衆順之度不能克釋去遂益合兵攻圍賊困甚欲遁副使劉景韶督兵焚其舟賊救舟我兵水陸攻之大潰斬首八百餘級江

北倭悉平其寇福建者張甚連攻破寧德福清永福諸邑巡撫阮鶚罷去王詢劉燾游震得相繼撫閩無尺寸功宗憲檄叅將戚繼光往援時賊據寧德之橫嶼阻水爲營路險隘官軍坐守踰年莫敢進繼光軍令嚴所部用命至則令軍中人持束草填河進力戰大破之生擒九十餘人斬首二千六百餘級焚溺死者無算奪所擄三千七百餘人歸乘勝勦福清牛田倭又破之繼光初至福清邑令及父老請師期繼光曰吾兵疲且休矣俟緩圖之

賊偵者歸告，不爲備。其夜督兵行三十里，黎明攻其巢。邑人尚未知兵出也。繼光歸，賊復肆。四十一年，攻陷興化。總兵劉顯去賊一舍而軍，不敢戰。復命繼光往。時賊方巢平海，聞繼光至，欲逃。爲俞大猷所扼，不得出。繼光督軍薄戰，大猷繼之。因風縱火，賊皆縻巢中，無脫者。支黨寇仙遊、連江諸處，盡討平之。當是時，微繼光，幾無閩。未幾，廣東倭亦爲官軍所敗，逃至甲子門。將奪舟入海，暴風盡溺得脫者僅二千餘，留屯海豐。俞大猷就圍之，賊食盡。

欲走副總兵湯克寬伏兵待之賊至伏發擒斬幾盡倭患遂息自東南中倭以來十餘年間中外騷擾財力俱詘生靈之塗炭已極倭亦大傷至盡島不返隆慶時海上逋寇曾一本等復稍稍勾引入犯閩粵我亦嚴爲備旋至旋撲非如嘉靖之季矣始倭盛時議者以市舶罷夷無所衣食故反宜開市如諸番叅將大猷以爲倭與諸番不同諸番產物多舶至而征之其利厚倭之市僅一刀一扇無他產可利也而又生禍端國初絕之今忍開之乎

且倭能苦我者，以我陸而禦之，主客反而勝敗也。吾以海爲塹，以舟爲家，明風候，嚴約束，來擊去追，倭可創矣。舍此不圖而輕與之市，爲國家生事，後必悔之。大猷習海上事，後多用其畫。日本稱王者，自原氏、歷橘氏、平氏，以至秦氏，卽藤氏，其秉政者曰關白。神廟初，平信長爲關白，雄鷲能御下，有秀吉者，幼而賤，勇驕辯才，販魚而醉卧樹下，信長出獵，馬驚欲殺之，以辯而免，養爲義子，更名森吉，每出戰，無不摧，信長遂據二十餘州，殺其主而秀

吉以賞輕頗怨望，信長恐其叛，乃令爲攝津鎮守大將，已而信長爲部將明智所弑，秀吉討平之，廢信長之子而自立，當是時，乃萬曆十四年也。至十七年，盡并六十六州矣。嚴刑以御衆，狡智以誘叛，故所嚮皆靡，亦以是失衆心。是年誘琉球，不下，脅朝鮮，朝鮮遂入貢。次年，將自朝鮮入寇，禁琉球弗我貢，恐以洩其事。琉球相鄭迴密以聞，天子乃下詔責朝鮮。壬辰，遂自金山掠朝鮮。戊戌，秀吉死，始底定。詳朝鮮考中，其地北跨朝鮮，南盡閩浙，其西

北至朝鮮也、自對馬島開洋、信宿至閩浙順風、
月至、其主居山城、故稱山城君、山城之南爲和泉、
又南爲沙界、沙界之東南爲紀伊、紀伊之西爲伊
勢、山城之西爲丹波、左爲攝津、左之西爲攝摩、右
爲但馬、右之西爲因幡、丹波、西爲美作、左爲備前、
左之西爲備中、右爲因幡、右之西爲伯耆、美作之
西爲備後、之北境、出雲之南境、備後之西爲安藝、
出雲之西爲石見、安藝、石見之西爲山口、谷國卽
古之周防州也、山口之西爲長門、關渡在焉、渡此

而西爲豐前、其南爲豐後、又其南爲日向、豐前之西北爲筑前、西南爲後筑、後之南爲大隅、大隅之西爲薩摩、豐後、東南懸海爲土佐、爲伊豫、爲阿波、阿波相近懸海爲炎路、土佐豐後之間爲佐加關、薩摩之北爲肥後、又其北爲肥前、肥前西懸海爲平戶、平戶之西爲五島、北爲多藝、爲伊岐、極北則對馬島、諸島皆有酋長、山城君弱、空名耳、倭不稟其號令、內相攻、強則役屬、而豐後最大、每歲清明後至五月、重陽後至十月、常多東北風、利入寇、故

防海者以三四月爲大汛，九十月爲小汛。其入寇多薩摩、肥後、長門三州人。次則大隅筑前筑後，博多日向豐前豐後和泉諸島。俗喜盜，輕生好殺，每戰必單列緩步，爲蝴蝶陳。前一人揮白扇爲進止，木弓竹矢，以骨爲簇，刀極剛利，中國不及也。男子魁頭斷髮，黥面文身，婦人披髮跣足，間用屨。土氣溫煥，宜禾稻桑麻，產金銀、琥珀、水晶、硫黃、水銀、銅錢、白珠、青玉、蘇木、胡椒、細絹、花布、漆器、扇、刀、劍、鎧、甲。貢道故由寧波達於京。

茅元儀曰、今我之禦倭者、綦密矣、然似密而實疎、兵減於伍、將玩於法、器毀於敝、然猶可言也、唯是我之步卒、不能當倭之利刃、倭之水闔、不能當我之戰艇、故先正謂禦倭者、必禦之於海、設會哨之法、謹戰艘之修、所以事貴豫也、今防訊者、以捕魚爲業、而舟楫帆檣、敝者莫葺、缺者莫補、自失其險、寡將安弭、至於絕貢市、杜私販、固萬年長策哉、然亦未盡然也、天地不能違人情、而制道、聖王不能違人情、而制治、我之禦倭者、一扇一刀、固遠物

之不貴倭之利於我者絲續針磁乃資生之必藉
貢市絕則私販通私販通則寇掠啓私販則姦民
藏致勾引之隱禍譏察廢致禁物之闡出貢市通
則舍門戶之險延盜中堂均不可也而私販者日
益其將吏防閑適所以啓賄冒法而出必非良民
冒法而入寄命人手故昔則教之入寇今且教之
造船使彼之船與我等便彼之習船與我等巧勝
負未可知也故不如稅販物藉商名嚴冒禁核往
返收其什一而挈其綱領順其性欲而杜其侵凌

誠良法也。昔者肅皇帝之禁北虜馬市也。曰再言者斬。今竟以貢市收五十年之奠安。制治因乎時耳。東南之禍在於旦夕。主國是者。曷深長思哉。其地理語言嗜好寇術。特詳之左方。以告來者。

武備志卷二百三十一

防風茅元儀輯

占度載

度 四十二

四夷 九

日本考 二

茅子曰日本之地不甚廣、而置道分州列郡甚夥、蓋摹倣中華而侈言之者也、語言嗜好不明則無以知其情、船舶利器寇術不詳則無以制其變、故

差次之、

疆域

津要附

譯語

嗜好

船舶

利器

寇術

疆域

畿內部

州五

山城 大 太和 大 河内 大 和泉 小 攝津 大

右共統五十三郡

畿外部 道七

東海道 州十五

伊賀 小 伊勢 大 志摩 小 尾張 大 三河 大 遠江 大

駿河 大 伊豆 小 甲斐 大 相模 大 武藏 大 安房 中

上總 大 下總 大 常陸 大

右共統一百一十六郡

東山道 州八

近江 大 美濃 中 飛彈 小 信濃 大 上野 大 下野 大

陸奥 大 出羽 大

右共統一百一十二郡

北陸道 州七

若佐 小 越前 大 加賀 大 能登 中 越中 大 越後 大

佐渡 小

右共統三十郡

山陰道 州八

丹波 大 丹後 中 但馬 大 因幡 大 伯耆 大 出雲 大

石見小隱岐小

右共統五十二郡

山陽道

州八

攝摩

大安藝大美作大備前大備中大備後大

周防

大長門中

右共統六十九郡

南海道

州六

記伊

大炎路小阿波大讃岐大伊豫大土佐中

右共統四十八郡

西海道 州九

竺前 大 竺後 大 豐前 大 豐後 大 肥前 大 肥後 大

日向 中 大隅 中 薩摩 中

右共統九十三郡

島 二

壹岐 小

對馬 小

共爲驛四百一十四戶七萬餘、課八十八萬三千三百二十九、

津要

國有三津、皆商舶所聚、通海之江也、西海道有坊
津、薩摩州所屬、花旭塔津、筑前州所屬、洞津、伊勢州所屬、三津惟
坊津爲總路、客船往返必由、花旭塔津爲中津、地
方廣闊、人煙湊集、中國海商無不聚此、地有松林、
方長十里、名十里、有百里、松土名法哥煞機、乃廂先也、有
一街、名大唐街、唐人留彼相傳、今盡爲倭也、洞津
爲末津地方、又遠與山城相近、貨物或備或缺、惟
中津無不有、貿易用銀金銅錢、憑經紀、名曰乃隔

依理、錢鑄天順永樂洪武

樣自琉球高麗得之

銀一兩換三

百三十三文、零用三文抵一分、總錢千稱一貫、每

米一石、常價一兩、中國斛可三石、絹段有花素花

者三四兩、素二兩、大紅七八兩、

譯語

天文

天天帝

日虛露

月禿計

星付泥

風有朱加前

雲

雨挨迷

霧吉利

雪計伏六攸計

霜名末
辟滿

落雨挨迷
付魯

時令

早來運梭
梭發耀

夜搖落
搖落

午非路
非路

晚搖撒
田午

明挨介
水挨

暗骨辣
水骨

冷二李
水二

煖挨授
水挨

今日詐以呼
日聲介喬

明日挨迷亞
失日

後日亞撒
日里

昨日傑奴
日傑

前日阿多
堆阿

日暮非故
路非

今日介阿
日耶

明日挨戊
打挨

後日挨殺核
日挨

地理

武備志卷三十三

古廣文獻

卷之

四夷九

五

島名

地 大樣
海 禿智
火 井

山城 羊馬
筑後 職骨
和泉 米因
肥前 非前
伊勢 衣舍

山 羊賣
沙 何吉
鄉 羊埋

筑前 職骨
河内 知和
豐後 達哥
伊賀 衣加
日向 兄加

水 明東
石 依水在
江 計打各

大和 多野馬
豐前 幸前
攝津 子奈
肥後 非谷
志摩 石馬

備後	下總	美作	武藏	伊豫	伊豆	炎路	三河	大隅
避倭	倭作	避撒	避暑	伊右	因計	山奴	懷迷	米阿
臥散	麼家	馬	撒		慈		茄	忌

若佐	備中	備前	山口	相摩	讚耆	駿河	遠江	尾張
柵懷	避晝	避然	馬即	彌砂	基三	攸絲	彌拖	里倭
加			周防	茄	芬	龍	多	阿
			羊					

安藝	常陸	上總	安房	土佐	甲斐	阿波	紀伊	薩摩
阿計		倭茄	阿乞	拖撒	苦既	齊挨	苦乞	馬歇
		撒迷			藝怡	懷	奴	

三十一

越前

前日知

長門

多奴茄

加賀

坑茄

但馬

摩達什

近江

多島

出雲

因字

信濃

申阿

伊岐

尤計

陸奥

話收

攝摩

馬法里

越後

日清

丹後

丹哥

佐渡

沙渡

伯耆

花計

飛彈

非大

隱岐

和計

女島

多藝

越中

日晝

丹波

丹白

能登

奴采

因幡

美奴

美濃

木奴

石見

一佳

上野

康子

下野

什座

出羽

迷外

方向

官島

迷換
什麼

小島

科什
麼

種島

他尼
什麼

平戶

東

薰加

北

尤兀
俚

珍寶

金

空措
尼

五島

我島

對馬島

則什
麼

博多

花谷
達

佐加開

南

迷南
來

前

日皆
利婆

銀

夫落
措尼

男島

連島

平類
什麼

竹島

他計
什麼

三島

密什
麼

西

義西

後

吾失
利

珠

他賣

錢前移

黃銅中若

紅銅驚更

水銀明東
楷尼

好銅錢姚禮
善尼

人物

皇帝大利天
王家里

官大米鳥
野雞

百姓別姑
常

公翁知

大官大鳥
野雞

婆猶滿
翁妃

父阿爺

母發發

兄挨尼

嫂阿尼

弟阿多

妹亞尼多
一沒多

姊亞尼

婿完多

子莫宿
哥

姪何義

女莫宿

孫阿美
胡來

丈人子多

丈夫壽山

男子何奈

親眷新雷

女婿米哥

和尚才老

人

獨眼人審陵
關鴻

我何埋埋
阿奴利

丈母子多

婦人倒家

後生達家

姐夫迷哥

僕三三郎

老實人埋骨

強盜六宿

你撫哥了

徒弟加食

叔何治一
官老前

老秃古

孩歪鼻

朋友道門大帝

小厮歪皆

艱難人胡索故

瞎子賴骨

誰人搭梭

財主妻斗鳥

生得好
眉眉眉月
姚木

長子
水難解
媳婦
報嫌妙

年少
華蓋
主人
床呆

聰明
加哥
貴
水他介

富
鳥多
貧
旦腮東

好淫
梭羅
年紀
多一故

村
孫
拐
非科水計

人事

要
水坡水
不要
係也

外甥
哥萌

長
甲

生得醜
魯歪

賤
羊那望

乞丐
寬需

麻子
骨莫入水

賊
陸宿

立達子

等待 埋祖

眠 羊達路

拿來 未低

己

拿去 未底

相擾 枯計

亂說

思量骨多莫

看 見見

不送

何埋解

嬉 挨核

坐 移路阿

病

羊埋

揖

罵 寬彼計乃

軒

因彼

詈 鳥論羊埋水

睡 密路

去

漫陀羅

在 何故伊

不在 論速

來

何耶

便來 羊伴地何耶

回來

慢慢

便去 密路

快來 發下何耶

送與我面皮

出去計一一

喜一啜水咉
羅打步

飲那慕

喫何賣

走法古

借腿路
各夾

唱嘔夫

教何水
尤路

愛惜搖落
打滿

前行殺雞
倭籬

說話未納惹
打俚

獨樂哥賣

安排蘇路

快去法古
計

買賣烏禮
加

莫怪哥面
乃禮

喫酒麻黑
殺雞

怕倭疎
路路

行挨龍
門

怠慢難利骨多
罵山奴

羞愧番助山
水水

不來未旦盧
賈矢

打人生亞達
達介

不喫了禁哥

多喫酒何賢
鼻旦

那里去
移姑

漆所有路路

賣鳥路無六

痛水一輒

遊西孫步

殺其奴瞎

害天

肚饑勳大

打于胡

醉遶帶

行路的益磨滅

叫人多奴

起身倭達的核

還了諸也數

請人家那

不賣鳥魯賣加

哭乃古

有情亞姊吉乃

換皆賀

曉得个个

老實說話買多

多多喫了前行哥

不曉得措賴路不失打

慢慢的買得買得

怎麼難鳥禮在

多少一故賴介

無情亞姊吉乃乃水

無工夫一孫解水

身體

怪

發賴旦
多堅固

與

加右

買

加利

寫字

加計

耳

眉眉

眉

賣

心

个个
路

髮

措捷
夾迷

死

身大

笑

歪罷

輸

埋計
打利

口

骨上

手

鉄

頭

客成
賴

肚

發賴

腫

刺大

活

吉打

傷寒

雞骨

鼻

發奈

足

挨身

鬚

量計

指

尤皮

爪 辛 腿

齒 法

器用

小刀 曆過乃空

中刀 歪計

大刀 閤中 打奈

刀柄 狸脫介

甲 路大買

弓 油米

盒子 剛白

紙 楷訣

硯 孫助 狸

砂石 措路

筆 粉地

墨 疎煤

薄紙 沃蠻

扇 黃旗

鎖 哥利

厚紙 沃速

船 浮泥

針 快利

鑰匙 坑其

鑊 難皮

磨刀石 依水

上竹元卷三

泥銅扇法古黃旗

簾花雞

泥金扇空指底

等子發介

小箱法哥

硯箱孫勳利

酒盞藤計加

鋸拿剛

礫沙賴

銀硃夫祿侯

鏡坑皆

枕麻骨賴

麝香射哥

漆鳥論

席不奴

木香木哥

傘隔落

盤何水

沉香沉哥

筋法水

碗倭吉

酒瓶哭笋

梯課水

香宣哥

衣服

昆皮

飛計

衣服
乙府

靴
胃都

鞋
水瓦里

箬帽
搖婆

錦
歪帶

氈衫
迷奴

手巾
達昂

綿布
木棉

夏布
奴奴

被
伏思

飲食

茶
解素

酒
曬箕

白酒
明東

燒酒
隔辣

老酒
福祿

飯
密黍

飲酒
乃加

鹽
收河

喫飯
密黍

醬
彌沙

米
科眉

油
挨蒲

大麥鳥蒙

羹水路

笋乾大吉

花木

杉松計

梅面婆

瓜鳥埋

鳥獸

牛胡水

小麥柯蒙

荳磨米

醬瓜可羅

檜去那

芥慈憐

麻莫入

狗意奴

穀暮米

肉恕恕

松埋止

菜奈

茄子乃沈

猪豕豕

數目

雞

泥抓泥振地

魚

遊河

羊

羊其

搥

解加

蟹

措泥

鼠

眠助

馬

鳥馬

虱

失凍

一

丟多子丟

一

箇个利

二

扶達子

三

審多子俊

四

學子搖

五

意子多

六

後多子

七

乃乃

八

效子

九

個個

十

多子

十一

多多丟

五十

大

百

法古

千

貫一

萬 慢亦

通用

有 疾路

極 好 明哥

小 發飾

遠 多 候

短 迷 加

厚 挨 卒

破 羊 錢

無 乃

不 好 出 無

少 乃 素 古

近 的 個

細 相 快 大

薄 溫 卒

不 是 乃 松 山

好 高 高的

大 加 小 思 姑

多 快 都 河

瘦 牙 十

朽 骨 節

歪 貨 不 高 歪

要 紫 馬 多

合 子

緩

慢大

無用

設計

多有

何何

未

慢大

香水

干屏

臭水

骨節

嗜好

絲

所以為織絹紵之用也蓋彼國自有成式花樣

衣

而巳若番舶不通則無絲可織每百絲綿髡首

斤

直銀五六十兩販去者其價十倍為常服無綿

不能

耐寒冬月非此不緩常因布用為常服無綿

匱乏

每百斤價銀至二百兩布棉花故也綿

紬

染彼國花樣作錦繡優人劇戲用紅線綴盈甲

以束

腰腹以為刀帶書帶畫帶之水銀鍍銅器之

用常

因匱乏每一斤價銀七十兩水銀鍍銅器之

倍中

國常因匱乏每針女工之用若不通番舶而

百斤

賣銀三百兩針止通貢道每一針價銀七

分鐵鍊

懸茶壺之用，倭俗客至飲酒之後，吸茶，吸已，即以茶壺懸之，不許着物，極以茶為重。

故鐵鍋

彼國雖自有而不大，大者至磁器，擇花樣為難得，每一鍋價銀一兩，至磁器而用之。

香爐以小竹節為尚，碗碟以菊花稜為尚，碗亦以葵花稜為尚，制若非觚，雖官密不喜也。古文

錢，倭不自鑄，但用中國古錢而已，每一千文價銀四兩，若福建私新錢，每千價銀一兩二錢，惟不

用永樂開，古名畫，最喜小者，蓋其書房精潔，懸此元二種，以為清雅，然非落款圖書不用。

古名字，書房粘壁之用，古書，五經則重書禮，而忽論語學庸，而惡孟子，重佛經，無道藥材，諸宋俱有。

經若古醫書，每見必買，重醫故也。藥材，惟無川芎常價一百斤，價銀六七十兩，此其至難至貴，也。

者也，其次則甘草，每百斤二十金，以為常，也。馬背毯，王家用青粉，女人搽小食，蘿用竹絲所作，而漆飾者然。

官家用紅粉，面之用，小食蘿，而漆飾者然。

惟古之取，若新造則雖精
巧不喜也。小盒子亦然。
漆器文儿古金硯箱
惟用菊花稜，
圓者不用。

船舶

日本造船與中國異，必用大木，取方相思合縫，不
使鐵釘，惟聯鐵片，不使麻筋桐油，惟以草塞罅漏
而已。名短費功甚多，費材甚大，非大力量未易造
也。凡寇中國者，皆其島貧人向來所傳倭國造船
千百隻，皆虛誑耳。其大者容三百人，中者一二百
人，小者四五十人，或七八十人，其形卑隘，遇巨艦

近有中
引人以
為船之
法令如

式造千
艘非如
此拙矣

難於仰攻，苦於犁沉，故廣福船皆其所畏，而廣船
旁陡如垣，尤其所畏者也。其底平，不能破浪，其布
帆懸於桅之正中，不似中國之偏。桅機常活，不似
中國之定。惟使順風，若遇無風逆風，皆倒桅盪櫓，
不能轉舵。故倭船過洋，非月餘不可。今若易然者，
乃福浙沿海奸民買舟於外海，貼造重底渡之，而
來其船底尖，能破浪，不畏橫風，開風行使便易。數
日卽至也。凡倭船之來，每人帶水四百斤，約八百
碗。每日用水六碗，極其愛惜，常防匱乏也。水味不

同海水鹹不可食，食卽令人泄，故彼國開洋必於五島取水，將近中國過下八山陳錢之類，必停船換水，所以欲換者，冬寒稍可耐久，若五六月蓄之桶中，二三日卽壞，雖甚清冽，不能過數日也。海洋浩渺，風濤叵測，程不可計，過山而汲，亦其勢耳。鹽額沐浴海水，山水亦可用，或云浴海水令人膚冽，近訪之不然，但黑肌膚而已。倭奴有一秘法，煮泉一二沸，置之缸缶，能令宿而不壞，然亦不過半月，久則不能也。其至普陀必登者，非換水亦非真欲。

焚香乃覘兵防虛實耳

利器

刀大小長短不同立名亦異每人有一長刀謂之佩刀其刀上又插一小刀以便雜用又一刺刀長尺者謂之解手刀長尺餘者謂之急拔亦刺刀之類此三者乃隨身必用者也其大而長柄者乃擺導所用可以殺人謂之先導其以皮條綴刀鞘佩之於肩或執之於手乃隨後所用謂之大制又有小裁紙設機刀出長門號兼常者最嘉又有

作贄禮賀禮不拘大小名雖爲刀其實無用

上等曰上庫刀山城君盛時盡取日本各島名匠封鎖庫中不限歲月竭其工巧謂之上庫刀其間號寧久者更嘉世代祖傳以此爲上

次等曰備前刀以有血漕爲巧刀上或鑿龍或鑿劒或鑿八幡大薩春日大明神天照皇大神官皆其形著在外爲美觀者

如匠人製造之精不論刀大小必於柄上一面鐫名一面刻記字號以爲古今賢否之辨鎗劒亦然

鳥銃原山西番波羅多伽兒國佛來釋古者傳於
豐州造鳥銃一門價二十餘兩用之奇中別州無
此妙

制火藥亦得真傳用梧桐燒炭爲領次取硫硝滾
水煮過三次硫黃擇明淨者爲勻每銃用藥二錢
多彈遠中四季各有加減之方一銃總按三彈橫
直分發皆秘法也

寇術

倭夷慣爲蝴蝶陣臨陣以揮扇爲號一人揮扇衆

皆舞刀而起，向空揮霍。我兵倉皇，仰首則從下砍來，又爲長蛇陣。前耀百脚旗，以次魚貫而行。最強爲鋒，最強爲殿。中皆勇怯相參。賊每日雞鳴起，蟠地會食。食畢，夷酋據高坐，衆皆聽令。挾冊展視。今日切某處，某爲長，某爲隊。隊不過三十人，每隊相去一二里，吹海螺爲號。相聞卽合救援。亦有二三人一隊者。舞刀橫行。薄暮卽返，各獻其所切財物。毋敢匿。夷酋較其多寡，而羸縮之。每擄婦女，夜必酒色酣睡。劫掠將終，縱之以焚煙燄。燭天人方畏。

其酷裂而賊則抽去矣。愚詒我民，勿使邀擊，專用此術。賊至民間，遇酒饌，先令我民嘗之，然後飲食，恐設毒也。行衢陌間，不入委巷，恐設伏也。不沿城而行，恐城上拋磚石也。其行必單列而長，緩步而整，故占數十里，莫能近，馳數十日，不爲勞。布陣必四分五裂，故能圍對營，必先遣一二人跳躍而蹲伏，故能空竭吾之矢石。火砲衝陣，必伺人先動，動而後突入，故乘勝長驅，戰酣必四面伏起，突遶陣後，故令我軍驚潰。每用怪術，若結羊驅婦之類，當

先以駭觀故吾目眩而彼械乘慣雙刀上誑而下
反掠故難格鉅鎗不露竿突忽而擲故不測弓長
矢巨近人則發之故射命中歛跡者其進取也張
揚者其逃遁也故常橫破舟以示遁而突出金山
之圍造竹梯以示攻而旋有勝山之去將野逸則
逼城欲陸走則取棹或爲筭以詐坑或結稻桿以
絆奔武種竹簽以刺逸常以玉帛金銀婦女爲餌
故能誘引吾軍之進陷而樂爲吾軍之邀追俘虜
必開塘而結舌莫辨其非倭故歸路絕恩施附巢

之居民故虛實洞知，賞豐降虜之工匠，故器械易具，細作用吾人，故盤詰難，向導用吾人，故進退熟，宿食必破壁而處，乘高而瞭，故襲取無機，間常一被重圍矣，餌以偽誠而逸之，或披蓑頂笠，沮溺於田畝，或雲巾紵履，蕩遊於都市，故使我軍士，或愚而投賊，或疑而殺良，江海之戰，本非其長，亦能聯虛舟，張弱簾，以空發吾之先鋒，捐婦女，遺金帛，以彌退吾之後逐，凡舟之裾牆左右，悉裹布帛，被褥而濕之，以拒焚擊，交關間，或附蓬而飛越，卽雷震

而風靡矣。寇擄我民，引路取水，早暮出入，按籍
名，每處爲簿一扇，登寫姓名，分班點閱，真倭甚少，
不過數十人爲前鋒，寇還島，皆云做客回矣。凡被
我兵擒殺者，隱而不宣，其鄰不知，猶然稱賀。